



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Kaiser Karl V.

Werden und Schicksal einer Persönlichkeit und eines Weltreiches

Quellen und Erörterungen

Brandi, Karl

München, 1941

Der Kaiser in Italien. Krönung in Bologna 1530

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70533](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-70533)

21. Okt. mit allen Einzelheiten des Empfangs ist gedruckt bei le Glay [243] II, 712—22: *Comme nous fusmes au mylieu de la salle [le roi] marcha au devant de nous et nous receut très honnestement; — ne attendit, que moy, la Chaulx, luy dis ma créence, mais commença le premier, disant, que il louoyt Dieu d'avoir permis que ces bonnes dames avoient dressé ceste paix et amytié avec V. M^{te}, laquelle amytié il avoit toujours désiré, — et qu'il vouloit toute sa vye vivre et morir vostre vray bon frère, alyé et amy* [entsprechend Karl in seinem Brief unserer Beilage S. 428]; die Eidesleistung sei vom König mit besonderer Feierlichkeit vorgenommen: *le cardinal chancelier voulut lire le billet en jurant, mais ledit S^r roy le luy ostaat des mains et voulut luy-mesmes le lire et proferer; et l'avoir leu, le signa et feist signer par ung sien secrétaire.* — Nebenaften, Wien, P. A. 22, II; Frankr. Var. II und le Glay II, 731, 735, 3. B. über die Auslieferung der Prinzen.

Admiral Brion und andere französische Gesandte in Piacenza: Karl 244 an Ferdinand, 26. Okt. Bauer II, 534, und an la Chaulx und des Barres, 28. Okt. Lanz I, 350—55. Urkunde der französischen Gesandten über die Eidesleistung Karls auf den Frieden, Piacenza, 25. Okt. 1529, Wien, P. A. 22. Über den angeblichen Protest Franz' I gegen Cambray, Gachard, B. N. III, 574/4.

Der Kaiser in Italien. Krönung in Bologna. S. 244—51

Portugiesisches Geld nach dem Molukkenabkommen und Servicios aus Castilien. — Sieg bei Landriano oben zu S. 237; Gattinara, Vornate, 373: *quae omnia a tam variis mundi partibus concurrentia — divino, ut ayunt, nutu emissa non modicam admirationem hominum cordibus inierunt, quasi res Cesaris nonnisi ab ipso deo miraculose dirigi viderentur*; wenige Sätze später endet die Autobiographie.

Margaretes Sorgen vom 26. Mai wegen der Finanzierung der Italienfahrt waren inzwischen überholt; doch hielt sie wohl auch mit Rücksicht auf ihre formell noch nicht zum Abschluß gekommenen Verhandlungen mit Frankreich Ende Mai die Fahrt für verfrüht; sie schrieb: *Monseigneur, vostre allée en Italie ne vous procède que de cueur très vertueux et magnanime, et l'apparence de l'honneur et réputation, que vous causera, a donné à moi et à tous voz serviteurs et subjectz de pardeçà très grand joye et plesir, mais la doubte et craincte de vostre personne beaucoup plus d'ennuys et de soucy*; dann folgt das warnende Beispiel Karls VIII, dem in Rom das Geld ausging, der Anleihen aufnehmen mußte und um alle Reputation kam, Lanz I, 302. Am 2. Okt.

[244] begleitete sie auch die laufende Politik Karls in Italien mit ihren Sorgen, Lanz I, 341—47.

Unterwegs hielt Karl seinen Bruder Ferdinand ununterbrochen auf dem laufenden, Bauer II, 484, 499, 511 ff., 518 ff.; ebenso wie er durch Dranien (seine Korresp. in Wien, P. A. 96; Arch. stor. it. XI, 94 ff. und Robert II, 321 ff.) und de Praet (P. A. 96, einige Briefe bei Lanz I, 318—29) in dauernder Verbindung mit Clemens VII blieb; Vertrag vom 12. Aug. durch Dranien, Praet und Mai, Wien, P. A. 96; eigh. Schreiben an Clemens VII, 29. Aug. 1529, *Lettere di princ. I, 123*. Nach seinem Schreiben an Margarete vom 23. Sept. 1529 (Conc. Wien P. A. 22, 3. L. Gachard, P. N. III, 573/1) war Karl damals entschlossen gewesen, in Person seinem Bruder gegen den heranziehenden Sultan zu Hilfe zu eilen; die starken dann doch entgegenstehenden Gründe in dem Brief an Ferdinand vom gleichen Tage bei Bauer: Lacroix II, 499—504.

245 Karl in Bologna: G. Giordani, *Della venuta e dimora in Bologna del pontefice Clemente VII per la coronazione di Carlo V l'anno 1530 (Bologna 1842)*. — *Cronaca del soggiorno di Carlo V in Italia dal 26. luglio 1529 al 25. april 1530*, ed. G. Romano (Milano 1892). G. de Boon, *Voyage et cour. de Charles Quint à Bologne. Bull. com. hist. 101, 55*. Unter anderen Berichten auch derjenige Contarinis vom 5. Nov. 1529 bei Ditttrich, Regesten, 71 ff. und Contarinis Schlussrelation von Bologna bei Alberi, Rel. 2. ser. III, 259—74 mit dem hübschen Gespräch, worin sich der Kaiser als eigensinnig bezeichnete; Contarini antwortete: *Sire, l'esser fermo nelle opinioni buone è costanza, non ostinazione*; der Kaiser aber: *e qualche volta son fermo nelle cattive*. — Die Angaben über die Verbindung der päpstlichen und kaiserlichen Gemächter in: Rom. Kay. M^t Eynreyten gen Bolonia, auch wie sich bapstl. Heyligkeit gegen S. Kay. May. gehalten habe, 1529 (Ranke III, 154/1). — Übersendung der Kardinalsinsignien an Gattinara: Schreiben des Papstes an Gattinara und an die Kardinäle Jarnese, Quinones und Medici vom 14. Sept. 1529, Bornate, 551, 553.

Karls Schreiben an Ferdinand vom 11. Jan. 1530 (aus einem isoliert nach Brüssel versprengten Konzept) bei Lanz I, 360 f. und unter Benutzung der eigh. Korr. des Kaisers bei Bauer II, 550 ff. — Ferdinand drängte auf Karls beschleunigtes Kommen schon am 13. Jan. und erst recht in der eigh. Antwort auf den Brief vom 11. Jan. bei Bauer II, 564, 577—91: Karl möge doch den Reichstag zum 1. Mai einberufen, aber vorher kommen; die Kaiserkrönung nicht aufschieben; ja nicht erst nach Neapel ziehen; ein Konzil sei nötig, nicht ein Nationalkonzil.

Margaretes schon zitiertter Brief vom 2. October: *de vendre une 248*
partie des biens des gens d'église par toute chrestienté, — de ceux qui
appartiennent à la religion de Rhodes; de ceux qui sont à l'ordre de
Prusse, veu mesmement que le grandmaistre dudict ordre est hérétique
et maryé et que en Allemagne, où il y en a beaucoup, les princes et
seigneurs les preignent et appliquent à leur domeyne, principalement
ceulx qui sont de la secte lutherenne. — Une journée générale seroit
chose fort longue; me semble pour l'accelerer seroit bien de dresser trois,
à savoir une en Italie, tant pour toute l'Italie que pour Espagne; une
pardeça pour les royaulmes de France, d'Angleterre, d'Escosse et voz
pays de mon gouvernement; et une autre en Allemagne pour toute
Allemagne et ce qui est de l'empire pardeça les monts. Bittet, ihr für
Cambrai sogleich Gewalt und Instruktion zu senden, auch einen päpst-
lichen Legaten. Den Deutschen müßte man freilich die Furcht vor Strafe
oder Eingriffen wegen der Religion nehmen, sonst stünde es schlecht um
die Türkenhilfe (Lanz I, 344).

Von den Verhandlungen in Bologna ist wegen ihres persönlichen Cha-
 rakters wenig Aftenmäßiges auf uns gekommen. Einiges steht in den
 Briefen Loansas (bei Heine) über die Gespräche mit dem Kaiser, deren sich
 Clemens VII erinnerte, z. B. über die wahre Meinung Frankreichs gegen
 Karl (S. 11). — Contarini in seiner Schlußrelation (p. 269) bemerkt zum
 Kaiser: *il papa mi ha detto che negoziando con lui portava un memo-*
riale notato di sua mano di tutte le cose che aveva da negoziare per non
lasciarne qualcuna indietro. Den Memorialzettel des Kaisers besitzen
 wir in Simancas, *Patr. R. 16, cap. c. pont. I, 96*; ich verdanke Graf
 Loos den wichtigen Text:

Las cosas, que S. M^{ad} ha de tener memoria para hablar y suplicar a
S. S^{ad}, son los siguientes:

Lo de la reyna de Inglaterra. — La confirmacion de la bulla
de los patronadgos y que se estienda a las abbadias que tienen
sillas en las yglesias catedrales o en yglesias proprias. — Con-
firmacion de la union de los maestradgos. Concession de la decima
de las tierras de la nueva açequia de Aragon. — El breve para que
S. M^{ad} pueda disponer de la renta de los maestradgos por nueve años
despues de su muerte para descargo de su anima. — Reformation del
breve de la absolucion del caso de Roma. — Lo del indulto con bene-
ficios reservados y el tiempo mas largo para el nombramiento de las
personas y que pueda nonbrar en caso que muera un nonbrado sin
aver eletto en su lugar otro. — Breve para que sin embargo de qualquier
apelacion o suplicacion que se aya interpuesto o interpusiese de la

[248] *concession y bulla de la quarta se execute y pague y facultad para tomar concordia sobre ella. — Las cosas generales para la buena governacion de Castilla conforme a los memoriales. — El breve para que sus visoreyes y presidentes castiguen los clerigos y religiosos predi- cadores y escandalosos. — Lo que toca a la inquisicion de que ay me- morial. — Lo de la orden de Santiago conforme al memorial; idem lo de Alcantara y Calatrava. — Lo que es menester acreçentar en la bulla para trocar y vender bienes de las hordenes. — Que aviendo neçesidad pueda S. M^{ad} mandar aposentar en las casas de los ecclesiasticos. — Lo de las yglesias de Cartagena y Orihuela conforme a lo que dize micer May. — Lo de la pension que tenia S. S^{ad} sobre la yglesia de Toledo. — Lo que se suplica para la yglesia de Granada conforme al memorial. — Lo de las personas que se han de echar de la corte de Roma. — Lo del indulto para el arçobispo de Santiago.*

249 Bologneser Unterhandlungen wegen des Konzils unten zu S. 267. — Hasenclever, Bf. f. Kirchengesch. 29 (1908) zu Melanchthons *Oratio de congressu Bononiensi Caroli imp. et Clementis pont.* — Versöhnung mit Mailand, de Leva II, 585 nach den Berichten Contarinis in dem *Maneggio della pace di Bologna tra Clemente VII e Carlo V, la repubblica di Venezia e Francesco Sforza 1529* bei Alberi, *Rel. 2. ser. III, 147—253*, einer Zusammenstellung der Berichte Contarinis und anderer Materialien von der Hand des späteren Dogen Niccolo da Ponte, Dittrich, *Regesten*, 72. — Francesco Sforza kam am 22. Nov. 1529 persönlich nach Bologna, gealtert und leidend; er zeigte sich dem Kaiser ergeben und wurde zu Gnaden aufgenommen, obwohl Bemühungen im Gang gewesen waren, sein Herzogtum an Alessandro Medici als dem- nächstigen Schwiegersohn des Kaisers zu geben; der Herzog, 26. Nov., über seine Besprechung mit Gattinara, de Praet und Granvelle, *Bornate*, 557, 562. Anordnung über die Feier des Abkommens mit dem Kaiser, 23. und 31. Dez. 1529, *Bornate*, 566/67. Der Vertrag vom 23. Dez., J. Ch. Lünig, *Deutsches Reichsarchiv*, 1—25 (Leipzig 1710—22) VII: Mailand. — Bündnis zwischen Papst, Kaiser, Ferdinand, Venedig und Mailand vom 23. Dez. 1529, *Cop. Wien, P. A. 96, Dumont IV², 53 ff.* — Wegen Venedig de Leva II, 591; Ferrara, 593; Florenz, 595. — In Bologna ist wohl auch die Übergabe der Inselgruppe Malta als sizilisches Lehen an die Johanniter vorbereitet worden, worüber Karl unmittelbar nach der Abreise, am 23. März 1530 in Castelfranco urkundete, Lünig, *Cod. It. dipl. IV, 1494*; päpstliche Bulle vom 25. April, *Pastor IV², 449*.

Zu den Krönungen: H. E. Agrippa, *De coronatione Caroli V Caes.* [249] *apud Bononiam historiola* (Coloniae 1535). Goldast, Polit. Reichshändel. Schottenloher, 28479/90. 51098a. — Pfalzgraf Philipp, der ehrenvoll an der Verteidigung Wiens mitgewirkt hatte, jüngerer Bruder Ott Heinrichs, mit dem er Pfalz-Neuburg gemeinsam besaß; auch für ihn: A. v. Reizenstein, Ott Heinrich (Berlin 1939). Der Reichsapfel, wenn er die Erdfugel darstellte, war wirklich zum ersten Male ein treffendes Herrschaftssymbol für Karl V.

Traité de mariage für Margarete und Alessandro Medici, Wien, P. A. 96. Karl an die Erzherzogin Margarete wegen der Reise seiner Tochter nach Italien, Wien, P. A. 23. Die Florentiner hatten Karl schon in Genua durch eine stattliche Gesandtschaft gebeten, das Vergangene zu verzeihen und ihnen ihre Freiheit zu lassen. Karl antwortete gemäß dem Friedensvertrag, daß er ohne den Papst nichts tun könne: an Dranien, Conc. Wien, P. A. 96, *Arch. stor. ital.* XI, 32 u. Robert II, 327. Alle Schuld des Krieges gegen Florenz fällt also auf Clemens VII. — Belagerung von Florenz: G. de Leva, *L'assedio di Firenze* (Padova 1857). U. Bardi, *Carlo V e l'assedio di Firenze 1530.* *Arch. stor. it.* 5. ser. XII (Firenze 1893). U. Robert, *Philibert de Chalon II*, 366—96, auch über die Verhältnisse im kaiserlichen Heere; was dem Heer geschuldet wurde, Wien, P. A. 96 vom 7. Juli 1529: 433 000 Dukaten. — Markgraf Mantua über die Kriegführung in Oberitalien, 14. Sept. 1529, Lanz I, 330.

Itinerar des Kaisers oben S. 14/4. — Tod Gattinaras, 5. Juni, 250 Bornate, 398.

Briefe Loaysas oben S. 33; Heine, 2, 5, 37; die Hauptstelle S. 14 (deutsch), S. 355 (aus Dr.): *Acuerdome que suplicaba a V. M^{ad} tu-viese memoria, que algunas veces platicamos que, muerto el canciller o apartado de vuestra corte, no convenia tener sucesor.* Er will nicht darauf zurückkommen, da er die Gründe früher eingehend dargelegt hat; über den Erfsatz aber bemerke er: *siempre fui en que el secretario Cobos era el cofre de vuestra honra y de vuestros secretos, que sabia cumplir vuestras negligencias a contentamiento de la parte y en disculpa de su señor, el cual os ama con suma fidelidad y tiene una prudentia de molde maravillosa; y no gasta el seso en decir primores y agudezas como otros hacen y nunca murmura de su amo y es el mas bien quisto que sea hombre de los que en el mundo conocemos. Sobre esto he conocido a M. de Granvella, el cual es gentil letrado y buen latino, de lengua castigada y autoridad en su persona, cuerdo cristiano, fiel, secreto y que entiende muy bien los negocios; es amigo de buenos y aborrece los malos; no*

[250] *es tan dulce en la conversacion como el secretario, pero siendo avisado y tomado oficio que es de paciencia, yo pienso que sufrira importunidades de la manera que es menester. Mi voto es, que V. M^{ad} sea el gran canceller y el efecto de todos vuestros negocios vayan por el consejo y manos de los dos; y si no despecharades en un mes que hasta aqui en dos, dé me V. M^{ad} larga penitencia, pero no se que mayor ha de ser, que tenerme desterrado de mi tierra y de los ojos de mi principe, à quien yo he mucho servido y querido a vista de todo el mundo.*

Lalemands Verhaftung und Ersatz, Karl an Ferdinand, 17. Dez. 1528, Bauer II, 358; Perrenin als Notar neben Cobos: Ber. u. Stud. XII, 37. — Zu Granvelle oben S. 45. — Cobos war 1520 mit nach Deutschland gegangen, schon damals Sekretär des Consejo Real de Castilla und des Indienrats (oben S. 97), darin aber zeitig vertreten; Karls späteres Urteil über ihn und Granvelle im Text S. 422, 423. — Kurz und lehrreich berichtete über Karls nähere Umgebung in Bologna Contarini in seiner Schlußrelation von 1530 (Alberi, 2. ser. III, 271): *Gattinara, inimico per natura dei Francesi, buono italiano; Covos, gentil persona, è fatto grande dopo la partita mia di corte; Granvella a mio tempo fu in Inghilterra ed in Francia; Nassau und Beaurain, amatissimi da Cesare; Bari prudente, gentile et buono; Osma (Loaysa), suo confessore, ha lo spirito molto alto; de Praet, fiamingo e molto versato nelle lettere latine; don Garzia de Padiglia (Gesandter in Savoyen), com. maj. di Calatrava e dottore in legge, che ha un cervello un poco di sua voglia.*

251 Loaysas Sehnsucht nach Rückkehr an den Hof, seine beichtväterlichen oder hygienischen Ratschläge bei Heine vom ersten Brief an: gegen Unmäßigkeit beim Essen, S. 94, gegen das Ballspielen nach Tisch, das Trinken zum Mittag, S. 36 und öfter; das neue Hauptbuch für das Gewissen, S. 3, Widerstreit von Trägheit und Ruhm, S. 6; *la sensualidad y los amores carnales*, S. 381; Ermahnung zu häufiger Beichte, S. 13; auch das Thema, sein Leben einzusetzen für den Schutz des Glaubens, öfter z. B. S. 350 (26. Mai 1530): *algun dia mi digo V. M^{ad} que deseaba emplear su vida en defension de la fé, porque con otra cosa no os parecia poder recompensar las infinitas mercedes, que de Dios aviades recibido. Ahora es, comienza el tiempo, en que V. M^{ad} entienda, si eran ypocritas y falsas aquellas palabras o si eran cordiales y verdaderas; S. 356: acuerdome que V. M^{ad} me dijo alguna vez que deseabades emplear la vida por Cristo para pagarle algo de las mercedes recibidas. Este es el tiempo que codiciabades; agora veremos, si os engañabades o si hablaba vuestro corazon.*